

مسار حسان البارودي - سوانح نقدية

الدكتور

عمر محمد الطالب

این صفحه در اصل مجله ناپص بوده است

این صفحه در اصل مجله ناپص بوده است

## المقدمة

ـ إن الشاعر في كل عصر ومصر ابن بيته يتأثر بمعطيات عصره ويعبر عن روح ذلك العصر كما يتأثر بما يحيط به من مؤشرات البيئة التي يجدها في أرجائها . ويتأثر الشاعر بالشاعر الذين سبقوه ويختلف مقدار التأثير والتأثير بطبيعة الشاعر ونفسيته وظروفه وأخلاقه ومثله . ونحن نلمس هذا التأثير في الأدب العربي منذ عصر امريء القيس حيث قال :

عوجا على الطسل المحيل لعلنا نبكي الديار كما بكى ابن حذام  
على الرغم من أننا لانعلم شيئاً عن ابن حذام هذا إلا من خلال بيت امريء  
القيس حيث أقتدى به شاعرنا الكبير ووقف على الاطلال وبكى واستبكى كما  
فعل ابن حذام هذا من قبل .

وإذا انتقلنا من مفهوم التأثير والتأثير الذي لا يشك فيه أي دارس للأدب فاننا نلمس في الأدب العربي ظاهرة شعرية سبقت المعاشرة وإن سارت على نهجها إلا وهي ظاهرة النقائض : « جمع تقىضه والمدلول الحسي لهذه اللفظة مأخذ  
في الأصل من نقض البناء إذا هدمه والحبيل إذا حله وضده الإبرام يكون للبناء ..  
والمناقضة في القول : ان يتكلم بما يتناقض معناه ، والمناقضة في الشعر أن ينقض الشاعر الآخر ماقاله الأول حتى يجيء بغير مقال ... أما المدلول المعنوي فهو يبدو في  
نقض العهود والمواثيق » (١) .

أما الصورة الاصطلاحية للنقائض فهي : « أن يتجه شاعر إلى آخر بقصيدة حاجياً أو مفتخرأ ، فيعمد الآخر إلى الرد عليه حاجياً أو مفتخرأ ملتزمًا البحر والقافية والروي الذي اختاره الأول ... أما المعانى فالأصل العام فيها المقابلة والاختلاف لأن الشاعر الثاني همه أن يفسد على الأول معانىه فيردها عليه إن كانت هجاء ، ويزيد عليها مما يعرفه أو يخترعه ، وإن كانت فخرأ كذبه فيها أو فسرها لصالحه هو أو وضع إزاءها لنفسه وقومه ... جانب المعنى إذا

(١) عبد المجيد عبد السلام المحتسب ، نقائض جرير والأخطل ، ٢٧ - ٢٨

هو مناط النقائض ومحورها وعليه تدور يتخذ عناصره من الأحساب والأنساب والأيام والماثر والمثالب «١».

وقد تحددت النقائض بهذا المفهوم منذ عصور ما قبل الاسلام في الأدب العربي مثل منافرة علقة بن علاة وعامر بن الطفيل، وعامر بن الطفيل مع النابعة الذبياني ومنافرة قيس بن الخطيم وحسان بن ثابت . وغيرها من المنافرات.

واستمرت النقائض في صدر الاسلام وخاصة بعد المعارك التي دارت بين المسلمين وغير المسلمين وخاصة بين شعراء غير المسلمين من أمثال أبي سفيان بن الحارث وعبد الله بن الزبير وضرار بن الخطاب الفهري وأبي عزة الجمعي وهبيرة بن أبي وهب المخزوي ، فرد عليهم ثلاثة من شعراء المسلمين هم حسان بن ثابت وكعب ابن مالك وعبد الله بن أبي رواحة و كانوا يعارضونهم بمثل قولهم بالأيام والماثر والواقع ويغيرونهم بالكفر في نفس الوزن والقافية والروي . ثم أصبح فن النقائض من الفنون البارزة في العصر الاموي حتى تبلورت في نقائض جرير والفرزدق والأخطل : ومضى هذا النوع من الشعر في العصور التالية.

وقد ظهر إلى جانب فن النقائض في الشعر فن آخر هو المعارضات الشعرية. وهي من مادة عرض وعارض بمعنى أخذ في ناحية منه أو دخل دخولا فيه ليست بمحاجته . والمعارضة أن يعارض الرجل المرأة فإذايتها بلا نكاح ولا ملك ، أو أن يعارض فحل الأبل النوق معارضه فيضر بها من غير أن تكون من الأبل التي كان الفحل رسيلا فيها وعارضته في المسير أي سرت حياله وحاذيته ويقال عارض فلان فلاناً إذا أخذ في طريق وأخذ في طريق آخر فالتقى ، وعارضته بمثل ما صنع أي أتيت إليه بمثل ما أتيت وفعلت مثل ما فعل (٢) ومن هذا المعنى جاء اصطلاح المعارضة في الشعر : أن ينسج شاعر على منوال قصيدة معينة لشاعر آخر أو يأتي بمثلها في وزنها وقافيةها ورويها وبعض معانيها أو في بعض أغراضها أو في موضوعها.

(١) احمد الشايب ، تاريخ النقائض في الشعر العربي ، ٣ - ٤ .

(٢) ابن منظور ، لسان العرب ج ٩ ، ٣٥ - ٣٧ ، ٤٨ .

وتنأتى المعارضة نتيجة لأعجاب شاعر ما بقصيدة سابقة عليه لشاعر لها مكانها ونقلها في الشعر العربي . أو نتيجة لاعتداد الشاعر بنفسه فيسعى في معارضته إلى منافسة شاعر قديم في قصيدة من قصائد المشهورة ليياريه أو يعلو عليه .

وقد ظهرت المعاشرة في الشعر العربي القديم واشتد زندها في شعر المؤخرين وعنى الشعر العربي الحديث بها ولاسيما في إطار المدرسة التقليدية التي تزعمها البارودي .

أما الموازنة الشعرية ، فهي من مادة وزن ، ووازنـت بين الشـيئـين موـازـنة وـوزـانـاً وهذا يـوازنـ هـذا إـذـا كـسانـ عـلـى زـنـتـه أـوـ كـانـ مـحـاذـيـه (1) . ومن هـذا المعـنى جاءـ اـصطـلاحـ المـواـزاـنـةـ الشـعـرـيـةـ فـواـزاـنـ الشـيـءـ بـالـشـيـءـ أـيـ سـاـواـهـ فـيـ الـوزـنـ وـعـادـلـهـ وـمـائـلـهـ وـقـابـلـهـ وـحـاذـاهـ وـواـزاـنـ الشـاعـرـ قـصـيـدةـ غـيرـهـ : إـذـا نـظـمـ قـصـيـدةـ مـنـ بـحـرـهـ عـلـىـ وزـنـهـ وـرـوـيـهـ نـتـيـجـةـ لـأـعـجـابـهـ بـهـ أـوـ مـبـارـاتـهـ وـالـارـتفـاعـ عـلـيـهـاـ .

والمعارضة والموازنة غير التقليد . فالتقليد هو التقيد بموضوع وأغراض ومعاني وموسيقى وبناء القصيدة المقلدة مع خلوها من روح الشاعر المقلد وتجربته الشعرية الخاصة. أما المعارضه والموازنة فتعتمدان اساساً على صدق التجربة الشعرية للشاعر المعارض او الموازن وهو لا يتقييد بمعنى القصيدة المعاشرة او الموازنة. بل يصوغها صياغة جديدة ويتناولها تناولاً مختلفاً ويولد معانٍ جديدة ويعرض صوراً جميلة ويسمو به فنه. وتظهر شخصية الشاعر الخاصة من خلال القصيدة على العكس من التقليد حيث تمحي شخصية الشاعر المقلد في داخل القصيدة وتظهر شخصية الشاعر المقلد شوهاء مرتبكة. والموازنة الشعرية غير الموازنة النقدية ، كالمناقضة والمعارضة . فالاولى يقوم بها الشاعر كما يناقض قصيدة او يعارض أخرى ، أما الموازنة النقدية فقد ظهرت منذ بدايات الشعر العربي قبل الاسلام . فقد ولع الادباء والشعراء قديماً بالموازنة بين الشعر فوازنوا بين امرئ القيس وعلقمة بن عبدة ، وبين امرئ القيس وزهير والنابغة والاعشى ، وبين امرئ القيس وعبيد بن الابرص ، وبين عمرو

(١) ابن منظور ، لسان العرب ، ١٧ ، ٣٣٨ .

بن كلثوم والحارث بن حلزة اليشكري ، إلى آخر ذلك . وفي العصر الاسلامي بين جرير والفرزدق والاخطل ، وبين جمیل بن معمر وكثیر ، وبين عمر بن أبي ربیعة وجیل ، وقد وازنوا في العصر العباسي بين ابی نواس ومسلم بن الولید وأبی العتاهیة ، وبين ابن المعتز وابن الرومي ، وبين أبی تمام والبحتری ، وبين المتنبی وأبی فراس الحمدانی . وإذا شاعت هذه الموازنات بين الادباء والشعراء في الادب العربي القديم فانها أخذت مكانة مرموقه لدى النقاد العرب على مضي العصور العربية منذ عصر ما قبل الاسلام حيث كانت تنصب خيمة من أدم للنابغة الذیباني في سوق عکاظ إلى جانب سرحة يحکم فيها بين الشعراء المتواذدين عليه ويوانین بينهم أيهم افضل معللاً ومناقشاً ومحکماً . وقد شاعت الموازنة النقدية في العصر الاسلامي في المجالس الادبية التي كان يقيمها أفالضل القوم والعلماء والفقهاء كما في مجالس سکينة بنت الحسين وعکيلة بنت عقیل بن أبی طالب ، وابن أبی عتیق الفقیه . وقد امتلأ كتاب الاغانی يمثل هذه الموازنات النقدية وأخبارها ، وقد ازدهرت الموازنة النقدية في مجالس خلفاء بنی أمیة وقام الخلفاء بدور النقاد والموازين مثل عبدالملک بن مروان وسلیمان وهشام ولدی عبدالملک . وبلغت الموازنة النقدية مكانة عالية في سوق المربد ولا سيما بين شعراء النقائض . وتبلورت ظاهرة الموازنة النقدية في العصر العباسي وطرقها معظم النقاد العرب واحتلت مكانة بارزة في كتبهم مثل ابن سلام وابن قتيبة وابن المعتز وابن رشيق القيروانی وأبی هلال العسكري وغيرهم ، حتى برزت الموازنة النقدية كتیار نقدی یقف إلى جانب التیارات الایخرى بعد ان وضع ابو القاسم الحسن بن بشر الامدی كتابه ( الموازنة بين شعری ابی تمام والبحتری ) والمتوفی عام ٣٧٠ھ. لم فهو یقف في موازنته بين ابی تمام والبحتری عند مجرد المفاضلة بين الشاعرين بل تعداها إلى ایضاح خصائص كل منهما وما انفرد به دون صاحبة او دون غيره من الشعراء . ويکشف لنا الامدی عن خصائص كل شاعر ويبين عما خالفه فيه غيره من الشعراء ویناقشه من الناحیة الشعریة او

الانسانية وذلك مما يمكننا فهمه (١) . وقد عقد الامدی نوعين من الموازنة في كتابه ، نوعاً بين القصيدين اذا اتفقنا في الوزن والقافية والروي بصرف النظر عن موضوع القصيدة و معانيها و موازنة بين المعاني معنى معنى (٢) . والجمع بينهما أفضل في الموازنة ، لأن الموازنة للموسيقى الخارجية فقط بين القصيدين ، ما هو الا ” ثوب خارجي لغير ” . وقد عقب الامدی بعد الانتهاء من موازنته مستدركاً : « وقد انتهيت الان من الموازنة بينهما ، وكان الاحسن ان او ازن بين البيتين او القطعتين اذا اتفقنا في الوزن والقافية واعراب القافية ولكن هذا لا يكاد يتفق مع اتفاق المعاني التي اليها أقصد وهي المرمى والغرض » (٣) . وقد جاء هذا الاتجاه النبدي العربي القديم : « موازنة مدرودة مؤيدة بالتفاصيل التي تلم بالمعاني والالفاظ والمواضيعات الشعرية بفروعها المختلفة وكان تعبيرا عن المعاناة التي لا تعرف الكلل في استهصاء موضوع الدراسة من جميع اطرافه وهذا جاء بحثاً في النقد واضح المنهج » (٤) . ثم ظهر كتاب ( الوساطة بين المتنبي وخصومه ) للقاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني ، المولود في جرجان عام ٢٩٠ هـ وتوفي عام ٣٦٦ هـ . وقد اعتمد في نقه على قياس الاشباه والنظائر ، وهو يحاول أن ينصف الشاعر فلا ينافق مالحظاً وده فيه بل يقيسه بأشباهه ونظائره من الشعراء المتقدمين (٥) . وهو يقول في مقدمة الكتاب : « وللفضل آثار ظاهرة وللتقدم شواهد صادقة فمتى وجدت تلك الآثار وشوهدت هذه الشواهد فصاحبها فاضل متقدم . فإن عشر له من بعد على زلة ووجدت له بعقب الاحسان هفوة اتحل له عذر صادق أو رخصة سائفة (٦) . أما في العصر الحديث فقد كثرت الموازنات النقدية فوازن طه حسين بين شوقي وحافظ ووازن اخرون بين الشعراء المحدثين . ولم يظهر - حسب علمينا - كتاب نبدي مهم في

(١) محمد متاور ، النقد المنهجي عند العرب ، ٣٤١ (٢) م . ص ١٤٣

(٣) الامدی ، الموازنة ، ٤٢٩ (٤) احسان عباس ، تاريخ النقد الأدبي عند العرب ١٥٧٦

(٥) النقد المنهجي عند العرب ، ٢٥٢ (٦) القاضي الجرجاني ، الوساطة ص ٤ .

الموازنة النقدية غير كتاب زكي مبارك (الموازنة بين الشعراء) وقد جاء فيه وهو ينظر للموازنة النقدية الحديثة : «الموازنة بين الانواع ترجع إلى اصل واحد . وقد ظهرت هذه الفطرة واضحة وجلية حين ظهر الشعر وتبارى في قرصة الشعراء ، وليس الموازنة الا ضرباً من ضروب النقد يتميز بها الرديء من الجيد وتظهر بها وجوه القوة والضعف في أساليب البيان ، فهي تتطلب قوة في الادب وبصراً بمناحي العرب في التعبير .. ونريد ان نبين في هذه الفصول أغلاط النقاد الذين تصدروا قديماً وحديثاً للموازنة بين شاعرين ، جمع بينهما عصر واحد او اشتركا في الابانة عن غرض واحد وان نضع ميزاناً يعتمد عليه في وزن ما للشعر من الحسنات والسيئات ليستطيع المتأنق الفصل بين شاعرين اختلف من اجلهما الناس . وسبيلنا إلى ذلك ان نحدد شخصية الناقد الذي يرشح نفسه للموازنة وان نميز الوحدة الادبية التي يرجع اليها الناقد فيما يعني به الشعراء من تحرير المعاني واختيار الالفاظ» (١). وقد جاءت دراستنا هذه نتيجة لدراسة الادب العربي عبر عصوره المتعددة ووقفنا عند البارودي الذي كثُر في ديوانه عبارات مثل عارض ووازن او نظم وزن وقافية وروي قصيدة معينة او رووها فقط او بعض معانيها بالإضافة إلى وزنها وقافية ورووها . وبعد دراستي لشعر البارودي بامان ورؤيه وجدت ان البحث يجب ان يقسم اربعة اقسام لكي يستقيم ويعطي فوائده . قسم خاص بالمعارضة وآخر بالموازنة وثالث يقتصر على الموسيقى الخارجية من موافقة القصيدين في الوزن والقافية والروي او في الروي فقط ورابع خاص بالمناقشة .

اولاً : **المعارضة** : عارض البارودي قصائد بعينها اعجب بها اعجباباً شديداً وحاول ان يباريها فمنظم في وزنها وقافية ورووها وبعض معانيها وأغراضها فقد عارض البارودي أبا نواس في قصيده :

**أبي الشوق الاَّ ان يحن ضمير وكل مشوق بالحنين جدير** (٢)

(١) زكي مبارك ، الموازنة بين الشعراء ص ٦٠٥ (٢) ديوان البارودي ٢٤٢ - ١٨

و: ذهب الصبا وتولت الايام    فعلى الصبا وعلى الزمان سلام<sup>(١)</sup>  
 قصيّدتي أبي نواس الاولى في مدح الخصيب بن عبد الحميد العجمي أمير  
 مصر في عهد الرشيد .

أجارة بيتنا ابوك غبور    ومسور مايرجي لدليك عسير<sup>(٢)</sup>  
 وقصيّدته الثانية التي مدح فيها الخليفة الامين :

يادار مافعلت بك الايام    ضامتك والايم ليس تضام<sup>(٣)</sup>  
 وسنوازن نموذجاً من هذه المعارضات :

معارضة البارودي لأبي فراس الحمداني  
 عارض البارودي في وزن وروي قصيدة أبي فراس قصيّدته التي مطلعها :  
 طربت وعادتني المخيلة والسكر    وأصبحت لايلوي بشيمتي الزجر<sup>(٤)</sup>  
 قصيدة أبي فراس الحمداني :

أراك عصي الدمع شيمتك الصبر    أما للهوى نهي عليك ولا أمر<sup>(٥)</sup>  
 تقع قصيدة البارودي في خمسة وعشرين بيتاً بينما وتقع قصيدة أبي فراس في  
 تسعه وثلاثين بيتاً . ابتدأ كل منها بالغزل ، ووقع الغزل في قصيدة أبي  
 فراس في ثمانية عشر بيتاً ، وجاءت قصيدة البارودي في أحد عشر بيتاً .  
 حدثنا أبو فراس عن جلده في الحب وهو معادل موضوعي بجلده على الأسر :

بلي أنا مشتاق وعندي لوعة    ولكن مثلي لا يذاع له سر  
 والتجلد في الحب سمة من سمات الرجلة والاخلاص في الحب ، فالحب  
 ذوبان الذات في الموضوع «٦» وهو لا يريد لحبه أن يسائل ويذهب هدرأ  
 في شكوى أو بكاء أو توجع ، وهذه أسمى درجات الحب ، وهو على العكس  
 من البارودي الذي لم يستطع كتمان حبه :

(١) ديوان البارودي ٣٢٥ - ٣٢٠ (٢، ٣) ديوان أبي نواس ٤٨٣ ، ٤٨٧ .

(٤) الديوان ٢٢ ص ٤٥ (٥) الديوان ص ٨٥ - ٨٧ .

(٦) انظر زكريا ابراهيم ، مشكلة الحب ص ١٧٤ - ١٧٦ .

كافي مخمور سرت بلسانه      معتقدة مما يضن به البحر  
 فهو لم يصبر على مأصادبه ، فهو رجل لا يؤمن بالحب ، فالحب عنده سحر ،  
 والسحر خرافة فهل حبه خرافة أيضاً أم ماذا ؟

يقول أنس إن السحر ضلّة      وما هي إلا نظرة دونها السحر  
 وقد أثرت عبارات أبي فراس في البارودي فراح يقلدتها . فإذا ما قال أبو فراس  
 يصف جلده في الحب :

أراك عصي الدمع شيمتك الصبر      أما للهوى نهي عليك ولا أمر  
 قال البارودي متعجبًا من عتاب الناس له في عدم قدرته على التصبر والتجمّل  
 في الحب :

فكيف يعيّب الناس أمري وليس لي      ولا لأمريء في الحب نهي ولا أمر  
 فهل الحب قدر مقدر على الإنسان ؟ أم أنه فعل مجنون لا يستطيع الإنسان  
 التصرف المتعقل تجاهه ؟ إنه لعمري لاهذا ولا ذاك ، بل هو قول شاعر  
 يعارض قصيدة أتعجب بها وأثرت في نفسه . وفي الوقت الذي سعى فيه  
 أبو فراس للتعبير عن ذات المحب حقيقة ، وهي ذات نفسه بقوله :

محلّتي بالوصول والموت دونه      اذا مت ظمآنًا فلا نزل القطر  
 بدوت وأهلي حاضرون لأنني      أرى ان دار العشق من اهلها قفر  
 وحاربت قومي في هواك وإنهم      وإياتي لولا حبك الماء والخمر  
 بلا البارودي إلى الخيال الشعري يستوحيه الصور الجميلة ، فهو لم يستطع  
 أن يستلهם حقيقة حاله فلا ملجأ للفنان عندئذ غير الخيال فهو الوحيد القادر  
 على اسعافه وتخليصه من ورطته فقال :

ولكنه الحب الذي لو تعلقت      شرارته بالحمر لاحترق الجمر  
 إنها صورة رائعة وكلام جميل ولكنها يبهر أكثر مما يؤثر ، ولهذا بقيت أبيات  
 أبي فراس تتردد على الأفواه على الرغم من طول عهدها ونسخت أبيات  
 البارودي .

وقد بلأ البارودي إلى المبالغة والتهويل في التعبير عن حب لم يكن يلوعه ويضنه فيفقول :

وكففت دمعاً لو أسلت شؤونه      على الأرض ماشك امرؤٌ أنه البحر  
حياةً وكبراً أن يقال ترجمت      به صبوة أو قلّ من غربه المجر(1)  
فأين هذا القول الذي نتلمس عدم صدقه وخلو قائله من هموم الحب وأشجانه  
من قول أبي فراس الذي يعبر عن ل الواقع الرجال العشاق :

إذا الليل أضواني بسعت يد الموى      وأذلت دمعاً من خلائقه الكبر  
تكاد تصيء النار بين جوانحني      إذا هي اذكتها الصباية والفكر  
وإذا أكفي البارودي بالوصف الخارجي حالة المحب . فإن أبو فراس  
صور لنا حالة الرجل المحب تصويراً نفسياً دقيقاً فهو يعبر عن حب عاناه  
وخبره لاعن حب خارجي لم يتعرف عليه إلا في شعر الشعرا :

وان كان ماقال الوشاة ولم يكن      فقد يهدم الإيمان ماشيد الكفر  
لأنسة في الحبي شيءتها الغدر      وفيت وفي بعض الوفاء مذلة  
وقور وريغان الصبا يستفزها      فتأنَّ احياناً كما يأرن المهر  
ان الوفاء في الحب شيءة الرجال المحبين ، وقد يكون الغدر سمة من سمات  
هذه الصبية التي تبدو وقورة هادئه ولكنها سرعان ما تجتمع كما يجمع المهر  
الطروب في حقل برسيم إن جموحها ناتج عن دماء الصبا وفوران الشباب .  
خرج أبو فراس من هذا الوصف الدقيق بينه وبين الفتاة التي يحبها إلى حوار  
 مليء بالحركة والحياة ، فيه دلال الصبية التي استفزتها مياه الشباب وريق  
 الحياة ، وفيه تأني الرجل العاشق على دلال المحبوب :-

تسائلي من أنت وهي عليمة      وهل بفتحي مثلسي على حاله نكر  
فقتلت كما شاعت وشاء لها الموى      قتيلاك . قالت أيهم ؟ فهم كثي  
فقالت لعدنا لدارى بك الدهر بعدنا      فقتلت معاذ الله بل أنت لا الدهر

(1) ترجمت : مالت ، الصبوة : الحنين والشوق ، الميل : الموى ، غرب الشيء : حده

إن هذه الأبيات الخالدة لا يستطيع صياغتها شاعر فذ فقط ، بل شاعر عرف الحب وخبره . والبارودي في هذه القصيدة شاعر لا يعرف العشق فاثر السلامة ولم يحاول مجاراة مثل هذه الأبيات لأنه غير قادر على فعل ذلك مهما أوي من قدرة وبراعة وفن .

و بعد أن أحس "أبو فراس في قراره نفسه بأن حبه هذا يهدى كرامة الرجال  
رجع إلى عقله و تدبر أمره قبل أن يضيعه الهوى :

وقلت أمري لأرى لي راحة اذا بين أنساني ألح بي المجر  
فعدت الى حكم الزمان وحكمها لها الذنب لاتجزى به ولي العذر  
يحس قاريء هذين البيتين بأنه منحاز الى قائلهما شاء أم أبي فقد مر قائلهما  
بالتجربة الصعبة وشعر بالضياع بعد أن قبض الريح :

كأني أنادي دون ميثاء ظبية على شرف ظماء حليتها الذعر  
تجفل حيناً ثم تلدو كأنما تنادي طلا بالوادي أعجزه الحصر  
وهذا الضياع بين الوصل والهجر لم يقاده الشاعر وحده . بل قاساه العشاق  
ال الحقيقيون من قبل ، فلم يجد الشاعر للتغيير عن موقفها منه و موقفه منها غير  
هذه الصورة البدوية للظبية المذعورة بالحافلة ، ولكنها في دنوها أشد هففة  
لأنها تنادي صغيرها الذي حصره الوادي المنبع وأعاقه عن اللحاق بها فهي  
تسعي اليه راكضة متلهفة .

إن الحو النفسي الذي وصفه أبو فراس عن صدق في معاناته لحب الصبية المتراثة بين الوقار والجموح هو معادل موضوع لحوه النفسي اثناء الأسر في بلاد الروم بين الأمل في أن يمد له ابن عمه سيف الدولة يد النجدة ، وبين احساسه بالخيبة من ابن عمه بسبب تأخره في نجاته وفكه من رقبة الأسر ، لذا فهو لم ينتقل رأساً من الغزل الى الفخر كما ادعى زكي مبارك (١).

(١) زكي مبارك ، الموازنة بين الشعراء ص ٣٣٣ .

بل ان الانتقال هو انتقال طبيعي . فقد حوى هذا الانتقال الحو النفسي ذاته الذي عاشه أبو فراس في غزله .

وقد استطاع البارودي أن يتنتقل من الغزل الى الفخر بتمهيد كان فيه حسن التخلص عندما فخر في آخر الجزء المخاص بالغزل بقدرته على تحمل الحب وصبواته . وقد جاء فخر البارودي في أحد عشر بيتاً وجاء فخر أبي فراس بضعف أبيات البارودي . وقد انبعث غزل أبي فراس عن الواقع قلب فار من عاشق فانتهى الى فخر هذا الفارس بشجاعته وقدرته على القتال وحسن بلائه فيه وهو لا يجد في ساحة الوغى غير ساعده وسيفه :

وإني لترأى بكل مخوفة كثير الى نراها النظر الشزر  
وإني بحراء لكل كتبية موعدة ان لا يخل بها النصر  
فاصلدي الى ان ترتوي البيض والقنا واسగب حتى يشبع الذئب والنسر  
 بينما جاء غزل البارودي خارجياً لامن خلال ذاته بل من خلال الشعراء  
 الذين قرأ غزلم او من خلال حب يسعى إليه الفتى كحلية يزين بها مظهره  
 لذا جاء فخره لامن خلال ذاته بل من خلال قومه وأهله وأجداده ، وهو  
 لعمري فخر مناسب للغزل الذي سبقه :

وإني امرؤ لولا العوائق أذعنـت لسلطانـه الـبـدو والمـغـيرة والـحـضر  
 فهو حتى عند بدئه بنفسه يلـجـأ إلى المـبالغـة غير المـعـقولـة ( اذعنـت لـسـلطـانـه الـبـدو  
 والمـغـيرة والـحـضر ) ولكنه يـحـاـول أن يـوقـفـ هذه المـبالغـة بايجـادـ العـوـائقـ التي  
 حـالـتـ دونـ ذلكـ لأنـهـ يـخـشـيـ أنـ تـنـكـشـفـ أـمـامـ أحـبـائـهـ وـالـعـجـيبـينـ بهـ فهوـ لمـ  
 يـزـدـ عـلـىـ كـوـنـهـ ضـابـطاـ فيـ الـجـيشـ وـزـعـيمـاـ غـيرـ حـكـيمـ فيـ تـدـبـيرـ أـمـورـ الـحـكـمـ (١)ـ .  
 لـذـاـ لمـ يـجـدـ مـتـكـأـ غـيرـ أـهـلـهـ الـمـالـيـكـ وـأـجـادـادـهـ الـدـينـ تـسـلـطـواـ عـلـىـ الشـعـبـ الـعـرـبـيـ  
 فيـ مـصـرـ فيـ غـفـلـةـ مـنـ الزـمـنـ :

من التفر الغر الدين سيفهم لها في حواشي كل داجية فجر  
 اذا استل منهم سيد غرب سيفه تفرعت الأفلاك والتفت الدهر

(١) عمر الطالب نفسية البارودي من خلال شعره . مجلة ادب الرافدين . العدد ، ١٩٧٧

ويبدو أنه غير مقتنع بمجده المماليك أو هو مبهور بشكل عاطفي بمجهه أجداده فلنجأ إلى الخيال الشعري يستلهمه ويستوحيه بما يبهر ولا يقنع ، فهو شعر جميل في إطار المقوله القديمة (أعزب الشعر أكذبه) . وهو مبهر فقط في إطار الفن ، فلم يخلق الإنسان الذي يستل سيفه فتتفزع الأفلاك ويلتفت الدهر ، فإذا كان يقصد في ذلك الدور الذي لعبه المماليك في الحروب الصليبية فقد كان صلاح الدين أكثر تواضعاً ، وله الفضل الكبير في النصر لحكمته وخبرته ودهائه في شؤون الحرب والسياسة . فأين منه نكوص عندما دارت رحى الحرب وهرب أمام هجوم الانكليز في معركة التل الكبير التي كانت بداية للاحتلال الانكليزي لمصر عندما كان البارودي يترأس رئاسة وزارتها آنذاك (١) . لقد كانت الشهادة آنذاك أسمى من العجز الذي كان يعانيه في منفاه (٢) ، أما أجداده فقد نجروا انحر النعاج في قلعة محمد علي (٣) . وكأنني بالبارودي يدرك كل ذلك لذا هرب من واقع القاهرة ومدينتها إلى أجواء البراري وبداويتها وهو هروب رومانتيكي عهدهناه في أدباء الرومانтикаية عندما وجدوا الهاوية فاغرة بين الواقع والحلم ، فلنجأوا إلى الخيال أو إلى بيئة أخرى يبنون فوقها قصوراً من رمال :

لهم عمد مرفوعة و معاقل والويبة حمر وأفنيه خضر (٤)  
ونخيل يعم الخافقين صهيولها نزائع معقود بأعراافها النصر (٥)  
معودة قطع الفيافي كأنها خدارية فتخاء ليس لها وكر (٦)  
وكأن البارودي قد أحسن بعدم جدوى الماضي في الواقع المعاشي فانتابه اليأس  
والقنوط ورمى الدهر الغشوم بالتلقلب وعدم الثبات . وهي سمة الرومانتيكيين  
المهزومين والاتكاليين الضعفاء ، واكتفى من المجد بذكر الطاول والآثار  
لأنه لم يتلمس ذلك المجد في واقعه .

(١) عمر الطالب ، نفسية البارودي من خلال شعره . مجلة آداب الرافدين ، العدد ٨ ، ١٩٧٧

(٤) اختصار الافنية : كتابة عن الكرم ، (٥) نزائع : واحدتها نزيعة وهو الحصان المرح

(٦) الخدارية: العقاب ، فتخاء : وهي صصفة للعقاب اي لينة الحناج ، ليس لها وكر :  
كنية عن عدم استقرارها في مكان ، والوكر ، عش الطائر .

أقاموا زماناً ثم بدد شملهم ملول من الأيام شيمته الغدر  
فلم يبق منهم غير آثار نعمة تضوع برياتها الاحاديث والذكر  
ثم ارجى الحكم الحياتية وسيلة للتخلص لأنه لم يجد غير الريح في قبضته وهي  
لعمري دلالة القنوط والاستكانة :

لعمرك ماحيي وان طال سيره  
يعد طليقاً والمنون له أسر  
وما هذه الايام الا منازل  
يحل بها سفر ويتركتها سفر  
فلاتحسين المرء فيها بخالد ولكنه يسعى وغايته العمر

ترى هل تباهى بكل ذلك من أجل الحياة التي يتخلصها ولا يحييها ؟  
أما أبو فراس الواثق من نفسه فقد تحدث علينا بشكل آخر ، فهو يعرف  
مقدار نفسه ولا يعطيها أكثر من حقها ، فبعد أن حدثنا عن حبه وشجاعته تطرق  
إلى مفهوم الفروسية في القتال ، فهو لا يهتم بالسيسي كاهتمامه بشرف الفارس.  
 فهو لا يبغى العدو بل ينذره لأنه واثق من شجاعته وقوة الجيش الذي يقوده.

ولا أصبح الحي الخلوف بغارة  
ولَا الجيش مالم تأته قبلى النذر  
ويا رب دار لم تخفي مني  
طلعت عليها بالردى وأنا الفجر  
ثم يعود إلى ادب الفارس الشجاع فيقول :

واسحة الأذىال نحوبي لقيتها  
فلم يلقها جافي اللقاء ولا وعر  
ورحت ولم يكشف لا يباتها ستر  
ولابات يشيني عن الكرم الفقر  
إذا لم أفرغ رضي فلا وفر الوفر  
وهذا هو الرجل الفارس فهو لا يتصنع ولا يبالغ بل يذكر حقيقة نفسه كما هي ولا  
يتتصيد الفخر في غير نفسه فإذا ما حاول (اصحاحاته) وهي كلمة مقصودة  
إثناءه عن المضي في القتال ، وزن الأمر ورأى أن الاستمرار في القتال هو  
الاجدى لشرف الفارس المؤمن بعقيدته ونفسه وان كان الأمر يؤول إلى الموت  
او الاسر فهما أفضل في نفس المقاتل الشجاع من الهرب والعار :

وقال اصيحيابي الفرار أو الردى  
فقلت هما أمران أحلاهما مرّ  
ولآخر في دفع الردى بمذلة  
كما ردها يوماً بسوءه عمرو  
ولكتني أمضي لما لا يعييني  
وحسبك من أمررين خيرهما الأسر  
وهو يعامل من قبل اعدائه معاملة خاصة ، فهم يعرفون مكانته بين قومه ،  
وأقدمه في الحرب ، فلا يتزعون عنه ثيابه كما يفعلون بيقيه الاسرى :

يمنون أن خلوا ثيابي وإنما علي ثياب من دمائهم حمر  
ثم يخلص إلى عتاب قومه لأنهم ابطأوا في فك أسره :  
سيد كرني قومي إذا جد جدهم وفي الليلة الظلماء يفتقد البدر  
 فهو يذكر قومه من خلال ذاته لأنه يحسن بمكانته وقدرته وأياديه البيضاء عليهم  
في دفاعه عن ثغورهم بينما هم لا هون عنه في شتونهم الخاصة :  
ولو سد غيري ماسدت اكتفوا به وما كان يغلو التبر لونفق الصفر  
ولكتنه لا يستطيع أن ينفصل عن قومه مع عتبه عليهم فيعود إلى ذكر ماترهم  
وقيمتهم :

ونحن أناس لا توسط بيننا لنا الصدر دون العالمين أو القبر  
تهسون علينا في المعالي نفوتنا  
أعز بنى الدنيا وأعلا بنى العلا  
ومن يخطب النساء لا يغله المهر  
وأكرم من فوق التراب ولا فخر  
وإذا نظم أبو فراس الحمداني قصيده مستعطفاً ومعاتباً سيف الدولة الحمداني  
ابن عمّه وأميره لعدم اسراعه في دفع الفدية عنه لملك الروم بعد أن أسر وطال  
أسره . فان البارودي هو الآخر كان فارساً مقاتلاً لعب بالزمن ولعب به الزمن .  
وإذا أسر ابو فراس وهو المقاتل البطل ، فقد نفي البارودي وهو المقاتل الجسور .  
وكلاهما أحسن بالنجية وكلاهما أحسن بأنه قد خسر أكثر مما كسب وقد أعطى  
أكثر مما أخذ .

وإذا ذهب الركبان بغزل أبي فراس وتناقلوه . فان أشطرأ وایياتاً من قصيده  
سرت على الافواه ورددتها الناس في كل زمان ومكان :  
— لنا الصدر دون العالمين أو القبر .

— تهون علينا في المعالي نقوسنا ومن يخطب الحسناء لا يغله المهر  
ولم يبق من قصيدة البارودي غير بيته او غل في المبالغة :  
اذا استل منهم سيدٌ غرب سيفه تفزعت الافالك والتفت الدهر (١)

\* \* \*

وقد عارض البارودي في قصيده التي مطلعها :  
من بعيني انسهانها لainam وفؤاد قضى عليه الغرام (٢)  
قصيدة المتنبي التي مطلعها :  
لافتخار الا لمن لا يضام ، مدرك أو محارب لainam (٣)  
والقصيدتان متفقتان في الوزن والروي وبعض المعاني .  
ومن استعراضنا للقصائد التي عارضها البارودي نجد أنه عارض درر القصائد  
العربية التي أعجب بها وأثرت فيه تأثيراً كبيراً مما دفعه إلى هذه المعارضة الجميلة.  
ثانياً : ولم يكتف البارودي بمعارضة القصائد التي اعجب بها فقط ، بل ناقض  
علقة عترة ونظم في وزنها ورويها وقد جاء موضوعهما الأساس واحداً  
هو الفخر ، وكلاهما يفخر بشجاعته وكفاءاته وقدراته العظيمة .  
والفرض من التزام البارودي ما التزمه عترة من البحر والقافية والروي والموضوع  
اظهار تفوقه عليه من حيث الموضوع أو المعاني ومن حيث الشاعرية أو الفن نفسه (٤)  
فقد ناقض البارودي في قصيده التي مطلعها :  
كم غادر الشعرا من متقدم ولرب تال بذ شاؤ مقدم (٥)  
علقة عترة التي مطلعها :  
هل غادر الشعرا من متقدم أم هل عرفت الدار بعد توهم (٦)  
حيث يقرر البارودي أن الشعرا الماضين لم يدعوا سبيلاً لشاعر بعدهم لأنهم

(١) ينظر / زكي مبارك ، الموازنة بين الشعراء ص ٣٤٧ .

(٢) ديوان البارودي ٣٢ ٥٨٨ - ٥٩٥ .

(٣) ديوان المتنبي ٤٤ ٢١٥ - ٢٢٦ .

(٤) ينظر / احمد الشايب تاريخ النقاد في الشعر العربي ص ٣ - ٤ . عبد المجيد عبد السلام  
المعتسب . نقائض جرير والاخطل ص ٢٨ .

(٥) الديوان ح ٣ ص ٤٨٥ - ٥٠٦ . (٦) شرح القصائد العشر ص ٣١٧ - ٣٧٨ .

ذكروا جميع المعاني وسبقوا اليها ، يعود ليقول ربما فاق شاعر متاخر شعراً متقدمين لما يملكه من شاعرية فذة قد لا تتوفر فيمن سبقة . وكما يوحى لنا الشطر الثاني من بيت عنترة بأنه سيعرج إلى النسيب وذكر ديار عبلة وأحوالها ، يوحى لنا الشطر الثاني من قصيدة البارودي بأنه سيعرج إلى الفخر بنفسه وذكر مآثره فيقول :

في كل عصر عبكري لaini يفرى الفري بكل قول محكم<sup>(1)</sup>  
وكأنه يعني نفسه بعصره عصره لأنه ينظر الأمور ويخرج بها مخرجاً حكيمًا  
وهو بالإضافة إلى ذلك يقول عن نفسه بأنه شاعر لوذعي ومقاتل شجاع :  
وكفاك بي رجلاً اذا اعتقل النهي بالصمت أو رفع السنان بعندهم  
وكأن به يحاول تقليد بيت عنترة الحالد :

يخبرك من شهد الوقيعة أنسني أغشى الوغى واعف عند المغنم  
ولكن القاريء الممحض لا يجد ترابطاً كبيراً بين الحالتين اراد البارودي  
جمعها في البيت لأنهما حالتان مختلفتان يعكس بعكس بيت عنترة الذي نجد فيه التعفف  
عن المغنم هو نتيجة لغشيان الحرب وحصوله على الغنية ولكن يأباه لنفسه  
لأنه يقاتل من أجل قومه لا بسبب الغنية كما كان يفعل المقاتلون في العصر الجاهلي .  
وكأن الباراوي لم يقنع نفسه بما قال فاراد أن يؤكّد قوله باليت التالي :

أحييت انفاس القرىض بمنطقى وصرعت فرسان العجاج بلهمي<sup>(2)</sup>  
ويبدو الشاعر تعباً من كثرة الصفات التي أودعها ذاته فأراد أن يجمع كل المفاخر  
مرة واحدة ليصل بنفسه إلى العلا الذي يطمح فقال :

وأفرغت ناصية العلا بفضائل هن الكواكب في النهار المظلم  
وكما انتهى عنترة من ذكر صفاته التي فخر بها وعرضها أمام عبلة ليزداد قرباً  
منها ووصلأً ، فانتهى بأن طلب إليها أن تسأل الفرسان إن كانت جاهلة بأمره  
فقال :

(1) يفرى الفري : يقطع الامر العجيب على وجه صالح.

(2) اللهم : كل شيء قاطع .

هلا سألت الخيل يا بنة مالك  
ان كنت جاهلة بما لم تعلمي  
ليعود بعد ذلك إلى ذكر شجاعته في القتال ونزاله للفرسان الأشداء . يحتذى  
البارودي حذو عترة فيطلب إلى القاريء ان يسأل مصر اذا كان جاهلا بأمره  
فيقول :

سل مصر عنني إن جهلت مكانتي تخبرك عن شرف وعز أقدم  
ثم يعرج إلى الفخر بمصر وما وهبتها أيها الطبيعة من جمال وبأن أياديها عليه  
يحضاء لاتنسى فيقول :

فنسيمها روحى ومعدن تربها جسمى وكوثر نيلها محيانا دمى  
فاذا اطلقت فالثاء على الذى أولته من فضل على وأنعم  
وما يلبت البارودي أن يعطينا سبب هذا الحب لمصر فيقول : إنها هي التي ربته  
وانشأته وصيرته فارساً وشاعراً معاً وكأنه يرى في نفسه صورة عترة الشاعر  
الفارس : -

ما أن خلعت بها سبور تمائمي حتى لبست بها حمائل مخدمي  
وفجرت ينبعوا البيان بمنطق عذب رویت به غليل الحوم  
ولم يستطع الفكاك من أسر المعاني والألفاظ التي جاءت في معلقة عترة  
وهو الذي يرى نفسه من خلاله فيقول : -

ولكم أثرت غيابه من قسطل  
بمهندی وحللت عقدة مبرم (١)  
أختال طوراً فوق ذروة منبر  
وأكتر طوراً فوق نهد شистем (٢)  
ناسجاً على منوال ايات عترة التي يقول فيها : -

ذلـل ركابـي حيث شـئت مشـايـعي  
والخـيل تـقـتـحـمـ الـخـيـارـ عـوـابـسـاـ

(١) القسطل: الغبار الذي تثيره الحرب .

(٢) شистем : القوي الضخم الطويل السريع .

ولكنتنا لاتلمس روعة الموسيقى الداخلية والصور المركبة في بيتي البارودي كما هي واضحة وجليّة في بيتي عنترة ، ويستمر البارودي في الفخر بنفسه فيؤكّد بأنه قد وصل من العالى إلى درجة عالية لا يستطيع تسلّمها غيره ، وأنه شاعر بطبيعة وقد بلغت شاعريته درجة عالية تصبى أبا نواس وتلين من عريكة مسلم بن الوليد . وأن شعره فاتن جميل لم يصل إليه غيره وينتهي من هذا المقطع إلى القول بأنه يحق له الفخر بنفسه مادام سليل الأكرمين واليهم ينتهي . ولا جديّد في فخر البارودي هذا فهو طالما فخر بشجاعته وشاعريته وكريم أصله يقول :

فَقَرَ يَكَادُ السُّحْرُ يَلْعُغُ بَعْضَ مَا  
أَحْكَمَتْ مَنْطَقَةً بِلْهَجَةِ مَغْلُقٍ  
فَإِذَا نَسِيَتْ فَتَنَتْ كُلُّ مَقْنَعٍ  
كَالرُّوْضَ تَسْمَعُ مِنْهُ زَأْرَةً ضَيْغَمٍ  
وَالْفَيْلَ تَسْمَعُ مِنْهُ زَأْرَةً ضَيْغَمٍ  
فَإِنَّا إِنْ نَفْسِي إِنْ فَخَرْتُ وَأَنْ أَكُنْ  
وَإِذَا نَأْمَتْ ذَعْرَتْ كُلُّ مَلْشَمٍ  
لَا غَرَّ مِنْ سَلْفِ الْأَكَارِمِ أَنْتَمِي  
وَإِذَا كَانَ الشَّاعِرُ الْجَاهِلِيُّ يَفْخُرُ بِشَرْبِ الْخَمْرِ وَتَلَذِذُهُ بِهَا كَمَا يَفْخُرُ بِشَجَاعَتِهِ  
وَكَرْمِهِ وَمِبَادِرَاتِهِ لِلنِّسَاءِ ، فَقَدْ فَخَرَ عَنْتَرَةَ بِشَرِيعَةِ الْخَمْرِ بِأَبِيَاتٍ بَلَغَتْ مَسْتَهْنَى الْعَذُوبَةِ  
وَالْجَمَالِ حَيْثُ قَالَ : -

وَلَقَدْ شَرِبَتْ مِنْ الْمَدَامَةِ بَعْدَمَا  
بِزَجَاجَةِ صَفَرَاءِ ذَاتِ أَسْرَةٍ  
فَإِذَا شَرِبَتْ فَانِي مَسْتَهْلِكٌ  
وَإِذَا اصْحَوْتَ فَمَا أَقْصَرَ عَنْ نَدِيٍّ  
وَكَمَا عَلَمْتَ شَمَائِلِي وَتَكْرِمِي  
وَلَكِنَ الْبَارُودِيُّ لَمْ يَفْخُرْ بِشَرْبِ الْخَمْرِ فِي هَذِهِ الْقَصِيْدَةِ وَلَمْ يَصِفْ كَرَامَ الْقَوْمِ الَّذِينَ يَجَالِسُهُمْ فِي مَجَالِسِ الشَّرَابِ أَوْ يَصِفْ الْخَمْرَ كَمَا فَعَلَ فِي الْعَدِيدِ مِنْ قَصَائِدِهِ ، بَلْ اكْتَفَى بِالتَّلْمِيْحِ وَكَأَنَّهُ أَدْرَكَ بِأَنَّ عَنْتَرَةَ لَمْ يَوْلِ الْخَمْرَ أَهْمِيَّةً كَبِيرَةً ، فَلَمْ يَذْكُرْهَا إِلَّا فِي أَرْبَعَةِ أَبِيَاتٍ مِنْ أَبِيَاتِ مَعْلُوقَتِهِ الَّتِي بَلَغَتْ ثَمَانِينَ

(١) النَّامَةُ : صَوْتُ الْأَسَدِ ، (٢) النَّيْلُ : الْأَجْمَةُ

بيتاً . فمرّ البارودي عليهما مروراً سريعاً ولمحّ بها تلميحاً دون الوقوف عندها ليخرج منها إلى وصف الطبيعة فقال : -

هذا وربت لذة باشرتها في ظل أخضر بالعرار مننم<sup>(١)</sup>  
والقاريء المتمعن في البيت يدرك ثقله على النفس وخاصة الشطر الأول من البيت حيث يبدو التكلف فيه واضحاً وان استطاع أن يعطي للشطر الثاني خفة ورقه ، فقد أراد هذا البيت جسراً يعبر عليه من الفخر إلى وصف الطبيعة . ولكن هل استطاع البارودي أن يعطي الصور المتناسقة التي اعطتها عترة لجمال الطبيعة مع قصرها حيث قال :

أو روضة أنفأ تضمن نبتها  
جادت عليه كل بكر حرة  
فتركن كل قراره كالدرهم  
سحأ وتسكاباً فكل عشية  
يجري عليها الماء لم يتصرم  
غردا كفنعل الشارب المترسم  
وخلال الذباب بها فليس بسارح  
هزجاً يحلث ذراعه بذراعه  
هذه الروضة التي أنعشها المطر وترك في حفرها ماءً لاماً كالدراهم واندفع  
الذباب إليها يعني وكأنه شدل بسحر الطبيعة وجمامها . يحلث رجليه نشوة  
وراحة كما يضرم مقطوع اليد الزناد ، والتي وصفها بأبيات قليلة مكتفية الصور  
رائعة الموسيقى ، مططها البارودي فاساحت صورها على الحانيين ولم تستطع  
الآبيات التسعة ان تعطي من المجال اللفظي والمعنوي ما أعطته أبيات عترة الخامسة  
قال :

طفق النسيم يحوك وهي بروده  
بأنامل تمرى خيوط الرزم<sup>(٢)</sup>  
وبكل أرض جدول كألا رقم<sup>(٣)</sup>  
هاتيلث تجري في المساء كأنها سفن وهذا في الخمايل يرتمي

(١) بالعرار مننم : زين بالورد .

(٢) تمرى تنزل منه المطر ، الرزم : بخوم تبشر بالمطر ، (٣) الأ رقم : ذكر الحيات

والزهـر بـين مـدـنـر وـمـدـرـهـم (١) عن درـر قـطـرـي كالـعـقـودـ منـظـمـ فيهـ بـجـؤـنـةـ عـبـرـ لمـ تـخـتـمـ (٢) هـزـجـ وـجـلـولـهـ بـرـوـدـ الـبـسـمـ ويـصـيـدـ عـيـنـ النـاظـرـ الـمـتوـسـمـ فـاـذـاـ مـاـحـاـولـنـاـ الـمـواـزـنـةـ بـيـنـ الـالـفـاظـ وـالـصـورـ وـالـمـوـسـيـقـىـ لـاـنـلـبـثـ اـنـ نـجـدـ بـاـنـ الـبـارـوـدـيـ عـجـزـ عـنـ الـوـصـولـ إـلـىـ الـرـوـعـةـ الـتـيـ بـلـغـهـاـ عـنـتـرـةـ ،ـ رـغـمـ جـمـالـ أـيـاتـ الـبـارـوـدـيـ بـالـنـسـبـةـ لـهـصـرـهـ فـرـوـضـةـ عـنـتـرـةـ الـبـكـرـ وـالـتـيـ لـمـ تـطـأـهـاـ قـدـمـ أـرـوـعـ منـ رـوـضـ الـبـارـوـدـيـ التـقـيـلـيـ الـمـوـشـحـ وـالـمـؤـزـرـ بـالـزـهـرـ ،ـ اـمـاـ كـوـنـ الزـهـرـ مـدـنـرـ وـمـدـرـهـمـ فـهـوـ تـقـلـيلـ منـ قـيـمـةـ الـزـهـرـ ؛ـ لـأـنـهـ أـرـوـعـ مـنـ الـفـضـةـ وـالـذـهـبـ بـعـكـسـ الـصـورـ الـتـيـ أـعـطـاهـاـ عـنـتـرـةـ لـخـفـرـ الـرـوـضـ الـتـيـ اـمـتـلـأـتـ بـمـيـاهـ الـمـطـرـ ،ـ فـشـابـهـتـ الـدـرـاـهـمـ اـسـتـدـارـةـ وـلـمـعـانـاـ .ـ وـقـدـ جـاءـتـ صـورـةـ الـطـبـيـعـةـ الـبـكـرـ هـذـهـ وـالـتـيـ لـمـ تـفـسـدـهـاـ يـدـ الـإـنـسـانـ بـعـدـ ،ـ أـرـوـعـ مـنـ جـدـاـولـ الـبـارـوـدـيـ الـمـلـوـيـةـ الشـبـيـهـةـ بـالـأـرـاقـمـ السـاعـيـةـ ،ـ فـاـذـاـ كـانـ الـأـرـقـمـ مـصـدـرـ خـطـرـ عـلـىـ الـإـنـسـانـ فـاـنـ الـدـرـاـهـمـ الـمـتـنـاثـرـةـ وـسـيـلـةـ لـقـضـاءـ حـاجـاتـهـ .ـ

أـمـاـ غـيـومـ عـنـتـرـةـ الـبـكـرـ الـمـلـيـعـةـ بـالـأـمـطـارـ فـقـدـ كـانـتـ اـرـوـعـ بـكـثـيرـ مـنـ غـيـومـ الـبـارـوـدـيـ الشـبـيـهـةـ بـالـسـفـنـ ،ـ وـهـزـجـ الـذـبـابـ أـقـرـبـ لـلـصـورـةـ مـنـ هـزـجـ الطـيـورـ الـتـيـ ذـكـرـهـاـ الـبـارـوـدـيـ وـالـنـزـجـ لـيـسـ صـوتـاـ لـلـطـيـورـ ،ـ وـسـعـ الـمـطـرـ وـتـسـكـابـهـ اـكـثـرـ خـيـراـ وـبـرـكـهـ مـنـ اـرـتـمـاءـ الـمـطـرـ فـوـقـ الـخـمـائـلـ كـمـاـ قـالـ الـبـارـوـدـيـ .ـ

وـالـسـبـبـ فـيـ عـدـمـ قـدـرـةـ الـبـارـوـدـيـ الـوـصـرـلـ بـوـصـفـةـ هـذـاـ ،ـ وـهـوـ شـاعـرـ قـدـيرـ ،ـ الشـأـوـ الـذـيـ وـصـلـ إـلـيـهـ عـنـتـرـةـ :ـ إـنـهـ لـمـ يـسـتـوـحـ الـطـبـيـعـةـ الـتـيـ حـوـلـهـ بـكـلـ أـبـعـادـهـ وـدـقـقـتـهـاـ كـمـاـ اـسـتـوـحـاـهـاـ عـنـتـرـةـ ؛ـ لـأـنـهـ وـضـعـ أـمـامـهـ أـيـاتـ عـنـتـرـةـ وـارـادـ النـسـجـ عـلـىـ مـنـوـاـهـاـ فـلـمـ يـوـفـقـ فـيـ الـوـصـولـ إـلـىـ مـاـبـلـغـتـهـ مـنـ رـوـعـةـ وـبـسـاطـةـ وـجـمـالـ .ـ وـانـهـ الـبـارـوـدـيـ قـصـيـدـتـهـ بـحـكـمـيـاتـ اـسـتـمـدـهـاـ مـنـ تـجـارـبـهـ الـحـيـاتـيـةـ الـخـاصـةـ وـهـوـ طـالـماـ كـرـرـهـاـ فـيـ قـصـائـدـهـ :

(١) مـدـنـرـ وـمـدـرـهـمـ :ـ يـشـبـهـ الدـنـانـيـرـ وـالـدـرـاـهـمـ

(٢) الـجـؤـنـةـ :ـ قـطـلـةـ مـسـتـدـيـرـةـ مـغـلـفـةـ بـالـحـلـلـ يـضـعـ فـيـهاـ الـعـطـارـ الـطـيـبـ .ـ

الانسان لعبة بيد الزمن يقوده كما يقاد الاسير ، والفلك يدور دون تغير وهو أصم أبكم تجاه الحياة ، وما دامت الامور كذلك فدع الاشياء المظلمة التي لا تفسير لها وخذ حظك من الحياة ؛ فالانسان عاجز عن بلوغ اسرار الكون ، فالحياة جميلة مادام الانسان حرآ غير خاضع لسيطرة حاكم ظالم فيقول :

ان الحياة شهية مالم تكن غرضاً لأمرة ظالم لم يرحم  
ويعود مرة أخرى الى الفخر بنفسه ، فهو لا يرضي عيش الجبان ، وهو  
المتصدر دائماً في الحروب التي خاضها :

لأرتضي عيش الجبان ولا أرى فضلاً الذي حسب اذا لم يقدم  
ولرب ملحمة سريت قناعها عن وجه نصر بالغبار ملشم (١)  
ويعود الى مقولته المعهودة بأن الانسان لو كان عالماً بالغيب لما فرح ولا ندم ،  
وينصح الانسان أن يدع اموره الى مدبر الكون وان ينصرف الى امور نفسه :  
لو كان للانسان علم بالذى في الغيب لم يفرح ولم يتندم  
فدع امور الى مدبر شأنها وأرغب عن الدنيا بنفسك تسلم  
وقد نحت قصيدة البارودي في خاتمتها منحى يختلف عن السبيل الذي سار فيه  
عنترة في معلقته ، فهو في القسم الاخير منها يتحدث عن بلائه في المعركة  
ويبلغ ذروة الابداع عندما يصف صبر خصانه على خوض المعركة وجلد  
الخيول فيها المستمد من جلد فرسانها وشجاعتهم . وهو فارس المعركة  
وسيدها :

يدعون عنتره والرماح كأنها     أشطان بشر في لبنان الادهم  
وهو لا يخشى الموت ولكنه كان يخشى أن يموت قبل أن يشفى غليله بمصرع  
ابني ضمضم كما شفى غليله بقتل والدهما فيقول : —

ولقد خشيت بأن أموت ولم تكن للحرب دائرة على ابني ضمضم  
الشامي عرضي ولم اشتتمهما والناذرين اذا لم القهما دمي  
إن يفعلا فقد تركت أباهما جزر السبع وكل نسي قشم

(١) ملحمة : حرب شديدة.

ولقد حاول البارودي أن يصف شجاعته وبلاه في المعارك في البيتين الآتفي الذكر ولكن هذا الفخر صاغ في أفق المواقع الحياتية ولم يستطع اقناعنا ببيانه في المعركة كما فعل عنترة فقد مر بها مروراً سريعاً ولم يلتجأ إلى القصص والتفسير كما فعل عنترة في معلقته على الرغم من أن بلاه في المعارك التي خاضها يقل عن بلاه عنترة ، وأن شجاعته فيها وحسن قيادته بخندقه يشهد عليها المؤرخون ، ولكن شاعريته لم تسعفه لابراز وتجسيد هذه الشجاعة كما أبرزها عنترة ، والسبب في ذلك يعود إلى أن البارودي نظم هذه القصيدة في شيخوخته مناقضاً فيها معلقة عنترة التي طالما أعجب بها وقد مضى زمان طويل على خوضه تلك المعارك في حرب كريت والقوقاز ، وقد أدت به شجاعته إلى تلك النهاية الأليمة في منفاه في جزيرة سيلان لذا عجز استيفاؤه للماضي عن إعطاء الصورة المجلدة العظيمة لشجاعته كما قدمها عنترة في معلقته ولكن قصيدة البارودي هذه وإن لم تبلغ شأو معلقة عنترة فهي من درر شعر المدرسة التقليدية في الأدب العربي الحديث :

ثالثاً : وقد بحث البارودي إلى الموازنة بقصائد طلب إليه أن يوازنها أو أعجب بها فوازنها وهو أن يلتجأ إلى قصيدة في وزنها وقافيةها ورويها وبعض معانيها (١) بغية الاتيان بقصيدة أفضل منها تتفوق عليها وتتجاوزها :

وقد وازن البارودي بين قصيدته التي مطلعها :

ماذا على قرة العينين لو صفت وعاودت بوصال بعدها صفت (٢)

قصيدة ابن النبيه التي مطلعها :

اساكنني السفح كم عين بكم سفتح

نزحتم فهـي بعد البـعد قد نـزحت (٣)

وتقع قصيدة ابن النبيه المصري في اثنين وثلاثين بيتاً ، وتقع قصيدة البارودي في مثل عدد أبيات القصيدة التي وزنها تماماً . ويعود الأمر إلى أحد الفضلاء سأله ان يوازن قصيدة ابن النبيه (٤) ، فنظم في وزنها وقافيةها وعدد أبياتها

(١) الآمني ، الموازنة بين شعر أبي تمام والبحترى ، ص ٦ .

(٢) الديوان ١٦٤ - ١٦٩ ، (٣) الديوان : ١٦٥ - ١٧٢

(٤) الديوان ص ٩٧ .

ولكنه اقتصر فيها على وصف اللهو والشراب ، وهو الجزء الأول الذي تناوله ابن النبي في قصيده ولم يجاهه في المديح الذي اعتمدت عليه قصيدة ابن النبي والتي مدح فيها الناصر لدين الله .

وقد بدأ ابن النبي قصيده بالتحسر واللوامة على بعده من يحب مستخدماً المحسنات البدعية :

يا ساكني السفح كم عين بكم سفتحت نزحتم فهـي بعد البـعد قد نـزحت  
لهـفي لظـية أنسـ منـكـمـ نـفـرـتـ لـاـلـبـلـ هيـ الشـمـسـ زـالـتـ بـعـدـ ماـ جـنـحتـ  
وقد بدأ الـبارـودـيـ قـصـيـدـتـهـ مـسـتـخـدـمـاـ الـمـحـسـنـاتـ الـبـدـعـيـةـ فـقـالـ :

ماـذـاـ عـلـىـ قـرـةـ العـيـنـينـ لـوـ صـفـحـتـ وـعـاـوـدـتـ بـوـصـالـ بـعـدـماـ صـفـحـتـ  
بـاـيـعـتـهـاـ الـقـلـبـ اـيـحـابـاـ بـمـاـ وـعـدـتـ فـيـلـهـاـ صـفـقـةـ فـيـ الـحـبـ مـارـبـحـتـ  
وـبـيـقـىـ بـيـتـاـ بـيـتـاـ بـيـنـيـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ التـكـلـفـ الـواـضـحـ فـيـهـماـ أـقـوىـ مـنـ بـيـتـيـ  
الـبـارـودـيـ .ـ فـمـتـىـ كـانـ الـحـبـ صـفـقـةـ تـجـارـيـةـ تـرـبـعـ وـتـخـسـرـ ؟ـ وـأـينـ قـوـلـهـ هـذـاـ مـنـ  
قـوـلـ اـبـنـ النـبـيـهـ الـعـبـرـ عـنـ الـاحـسـاسـ بـالـأـلـمـ لـغـيـابـ الـمـحـبـ وـزـوـالـهـ عـنـ  
نـاظـرـيـةـ ،ـ وـالـذـيـ يـشـبـهـ الـكـآـبـةـ الـتـيـ تـبـعـشـاـ فـيـ الـنـفـسـ لـحظـاتـ الـغـرـوبـ .ـ وـلـأـنـجـدـ  
فـيـ قـصـيـدـةـ اـبـنـ النـبـيـهـ ذـلـكـ التـوـسـلـ وـالـتـهـالـكـ الـذـيـ أـبـدـاهـ الـبـارـودـيـ فـيـ قـصـيـدـتـهـ  
حـيـثـ قـالـ :

فـمـاـ لـقـلـبـيـ يـهـوـاـهـاـ وـمـاـ سـمـعـتـ ؟ـ  
وـأـنـقـلـ اـبـنـ النـبـيـهـ إـلـىـ وـصـفـ مـحـبـوـتـهـ وـصـفـ دـقـيقـاـ مـتـأـمـلاـ وـمـتـمـاسـكـاـ ،ـ وـقـدـ  
سـلـكـ الـبـارـودـيـ هـذـاـ مـسـلـكـ اـيـضاـ فـوـصـفـ حـبـيـتـهـ وـصـفـ أـكـثـرـ اـسـهـابـاـ وـلـكـنـهـ  
أـقـلـ عـمـقاـ وـتـأـثـيرـاـ .ـ

وـتـظـهـرـ لـنـاـ مـقـارـنـةـ بـيـنـ أـيـيـاتـ قـصـيـدـتـيـهـمـاـ هـذـاـ فـرـقـ ،ـ فـقـدـ تـدـرـجـ اـبـنـ النـبـيـهـ  
فـيـ وـصـفـ مـحـبـوـتـهـ تـدـرـجـاـ مـتـسـقاـ مـتـنـاسـقاـ بـيـنـ الـإـيـيـاتـ بـيـنـماـ نـجـدـ أـنـ الـبـارـودـيـ  
لـمـ يـتـبعـ هـذـاـ نـسـقـ الـمـتـصـلـ الـمـسـجـمـ بلـ تـنـاثـرـ وـصـفـ الـمـحـبـوـةـ بـيـنـ إـيـيـاتـ الـقـصـيـدـةـ  
كـلـهـاـ .ـ وـهـوـ يـبـدـأـ بـوـصـفـ قـوـامـهـاـ قـائـلاـ :

خوطيةِ القد لو من الحمام بها لم يشتبه أنها من أيكـه انتزعت  
خفت معاطفها ، لكن روادفها بمثل ما حملتني في الهوى رجحت  
ويبدو نقل البيت الأخير واصحـاً والصـنـة بينـةـ فيـهـ ، وقد حـاـولـ الشـاعـرـ أنـ  
يـقـلـدـ قولـ ابنـ النـبـيـهـ فـيـ الـبـيـتـيـنـ السـادـسـ وـالـسـادـسـ عـشـرـ :  
يهـنـزـ بـيـنـ وـشـاحـيـهـ قـضـيـبـ تـقاـ حـمـائـمـ الـحـلـيـ فيـ أـفـانـيـهـ صـدـحـتـ

\* \* \*

يسـعـىـ بـهـ أـهـيـفـ خـفـتـ مـعـاـطـفـهـ لـكـنـ روـادـفـهـ مـنـ ثـقـلـهـاـ رـجـحـتـ  
وـشـتـانـ بـيـنـ تـصـوـيرـ قـوـامـ المـرـأـةـ بـيـنـ الشـاعـرـيـنـ فـإـنـاـ نـلـحـظـ الـأـنـسـجـامـ وـالـدـقـةـ  
فـيـ صـورـ أـبـنـ النـبـيـهـ وـلـكـنـاـ لـاـنـسـتـسـيـغـ (ـثـقـلـ الـهـوـىـ فـيـ نـفـسـهـ كـثـقـلـ روـادـفـ  
مـنـ يـحـبـ)ـ لـأـنـ الـحـبـ لـيـسـ ثـقـلاـ يـكـلـكـلـ عـلـىـ نـفـسـ كـمـاـ كـلـكـلـ ثـقـلـ لـيلـ اـمـرـيـ عـالـقـيـسـ  
بـلـ الـحـبـ نـشـوةـ وـخـفـةـ وـسـعـادـةـ.

ثـمـ يـعـودـ الـبـارـوـدـ إـلـىـ وـصـفـ الـقـدـ فـيـ الـبـيـتـ التـالـيـ وـيمـزـجـهـ مـعـ وـصـفـ  
الـلـحـاظـ لـأـنـ لـاـ يـجـدـ فـيـ نـفـسـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ وـصـفـهـاـ كـمـاـ فـعـلـ اـبـنـ النـبـيـهـ حـيـثـ يـقـولـ:  
وـيـلـاهـ مـنـ لـحـظـهـاـ الـفـتـاكـاـنـ نـظـرـتـ وـآـهـ مـنـ قـدـهـاـ العـسـالـاـنـ سـنـحـتـ(1)  
ـاـمـاـ اـبـنـ النـبـيـهـ فـقـدـ اـعـطـىـ صـورـةـ مـعـبـرـةـ وـجـمـيـلـةـ لـتـأـثـيرـ الـعـيـنـيـنـ فـيـ نـفـسـهـ حـيـثـ  
قـالـ :

لـلـحـرـبـ يـضـ حـدـادـ قـطـ مـاـ صـفـحـتـ  
مـنـ لـيـ بـسـلـمـ وـفـيـ أـجـفـانـ مـقـلـتـهـاـ  
أـنـ الـحـرـبـ الـيـ تـشـنـهـاـ الـعـيـنـانـ عـلـىـ اـبـنـ النـبـيـهـ تـحـرـمـهـ حـرـيـةـ السـلـامـ وـهـاـ وـعـهـ .  
وـيـعـودـ الـبـارـوـدـ إـلـىـ وـصـفـ الـقـدـ مـرـاتـ عـدـةـ وـيمـزـجـهـ بـالـحـمـالـ وـالـمـشـيـةـ وـالـرـائـحةـ  
وـكـأـنـ يـرـيدـ ذـكـرـ الـظـبـيـةـ كـتـشـبـيـهـ لـلـمـحـبـوـبـةـ كـمـاـ فـعـلـ اـبـنـ النـبـيـهـ .  
ـكـالـبـدـرـ إـنـ سـفـرـتـ وـالـظـبـيـ إـنـ نـظـرـتـ وـالـغـصـنـ إـنـ خـطـرـتـ وـالـزـهـرـ إـنـ نـفـحـتـ  
ـوـقـالـ اـبـنـ النـبـيـهـ :

(1) العـسـالـ :ـ المـهـنـزـ .ـ سـنـحـتـ .ـ عـرـضـتـ وـمـرـتـ .

لهفي لظبيه أنس منكم نفترت لابل هي الشمس زالت بعدها جنحت  
هذا التناسق بين الطبيعة في سرعتها ورشاقتها والشمس في سنائهما وتحظرها  
افتقدته أبيات قصيدة البارودي كما هو واضح.

ويعود البارودي إلى نفس الصورة مازجاً بين القوام الرشيق والجمال متكلفاً  
الحناس فيقول :

يا سرحة الامل المنوع جانبها وياغزاله وادي الحسن ان سرحت (١)  
ويكرر البارودي ويعيد لوازع الصباة والوجاد حيث أصبح أسير هواها  
لا يستطيع عنها فكاكاً وافضل ما قال في هذا الصدد :

ترفقي بفؤاد انت منيشه وملة لسوئي مرآك ماطمحت  
وكأنه يريد مجازاة قول ابن النية الرائع في هذا البيت :  
يقتضى من وجنتيها لحظ عاشقها إن ضرجت قلبها باللحظ او جرحت  
ولكن البارودي لا يهم بوصف من يحب وصفاً جزئياً متنعماً كما فعل ابن النية  
حيث وصف الحال والخفين والعينين والوجنتين والجمال والرائحة الزكية  
المبنعة منها بل جاء وصفها عمومياً مسطحاً مكروراً مفاحراً بأنه سحرها  
بأنشاده فحنت عليه ونال منها مأراد وهي صورة يكثر تردادها في شعره فيقول :  
ما زلت اسحرها بالشعر تسمعه من ذات فهم تجيد القول ان شرحت  
حتى اذا علمت ماحل بي ورأت سقمي ونحافت على نفس بها افتضحت  
حنت رثت عطفت مالت صبت عزمت همت سرت رصلت عادت دنت منحت  
ان الحركة الدائبة التي تلاحمت في أفعال هذا البيت أعطته حيوية وحياة  
افتقدته أبيات كثيرة .

فبنت من وصلها في نعمة عظمت ما شئت أوجستة ابوابها فتحت  
أنال من ثغرها الدرى مسألت نفسي ومن خدتها الوردي ما اقرحت  
وشكا البارودي ان تسمع فيه قول الوشاة ، وهو في موقف الضعف

(١) السرحة : الشبيرة العظيمة الطويلة ويكتفى بها عن المراة .

و ليس في موقف القوة كما هو حال ابن النبية ، يقول البارودي :  
 حاشاك ان تسمعي قول الوشاة بنا فانها ربما غشت اذا نصحت  
 ويقول ابن النبية :

قالوا تعشق سوى هذا فقلت لهم لي همة لدني فقط ماطمحت  
وكما يلذ لابن النية أن يتتساقى كؤوس الراح في الرياض كذلك يفعل  
البارودي يقول ابن النية .

باكرتها وحمسام الروض نافرة عن البروج بكن الصحيح اذ وضحت مابين غدران ماء كاللجن صفت وأكتؤس كنضار ذات طفحت ثوب الحباب حياء منه واتشحت بكرا اذا ابن سماء حسها لبست كأنها بنصال الماء قد ذبحت تشعشعت في يد الساقى وقد مزجت هذه الصور الجميلة التي رسمها قلم عاشق للخمر وصب في تعاطيها ، وهذا الذبح بنصال الماء للخمرة لكي تخف وتعذب . حاول البارودى مجاراته ولكنه لم يصل الابداع الجمالي الذي حققه الأصل فيه قول :

في روضة بسمت أزهارها ونمط  
تكلالت بجمسان القطر واتسررت  
ترنتح الغصن من أشواقه طرباً  
حمراء سلسلاها الأبريق فسي قديح

إن الخفة التي انتشى بها الماء عندما احتللت بالحمرة في شطر ابن النبيه الاخير  
«كأنها بنسال الماء قد ذبحت» ثقلت تماماً وأضحت وكأنها رصاص مصهور  
في شطر البارودي الاخير «كشعلة لفتحت في ثلجة نصحت» هذا التقابل بين  
اللفح والنصوح وبين الشعلة والثلج لم يكن ثقلاً لفظياً وتركيبياً متکلفاً فحسب بل  
هو من حيث المعنى أثقل وطأة حتى يکاد يلهب أحشاء شرابَ حمرة البارودي.  
وكما يدور بالكتؤس في مجلس شراب ابن النبيه أهيف جميل استوحى جماله  
من مثال جمال عصره :

يسعى بها أهيف خفت معاطفه  
 استوحاه البارودي لساقى مجلسه :  
 هيفاء إن نطقت غنت وان خطرت  
 دارت علينا بها الكاسات متربعة  
 فإذا ثقلت روادف ساقية الخمر في مجلس الشراب الذي يصفه ابن النبيه  
 فائما يصور لنا جمال عصره ، ضمور الخصر ، وثقل الردفين . اما أن تتفوق  
 الساقية في أحاظها الجارحة في مجلس الشراب الذي يؤمه البارودي وان تقدح  
 الخمرة في الظلام فهي مبالغة طيبة وخيال متوهج .  
 وينتهي ابن النبيه من غزله وشرابه إلى التقدم بشعره ومديحه إلى الملك الناصر  
 لـ دين الله فيقول :

في أحسن الناس اشعاري اذا نسبت      وفي أجل ملوك الارض ان مدحت  
 وهو ملك يستحق المدح والاجلال .  
 أما البارودي فيقدم شعره إلى محبوه لعله يلين ويعطف :

ما زلت أسررها بالشعر تسمعه      من ذات فهم تجيد القول ان شرحت  
 ليتهي بالسكر وقد تعتعه لأنها لم تفارق شفتيه طوال ليله :  
 طارت بألبابنا سكرأ ولا عجب      وهي الكميـت إذا في حلبة جمـحت  
 حتى بدا الفجر من أطراف ظلمتها      كغرة في جواد أدهم وضـحت  
 فيما لها ليلة ما كان أحسـنـها      لو أنها ابـشـتـ حـولاـ وما بـرـحتـ  
 ترى لماذا ينتهـيـ بهـ مـطـافـ الحـبـ دائـماـ إـلـيـ السـكـرـ؟ـ هلـ لـانـ الحـبـ لـدـيهـ هوـ يـلـهـوـ  
 بـهـ كـمـاـ يـلـهـوـ بـشـرـبـ الـخـمـرـ؟ـ أمـ هوـ الفـشـلـ فيـ الـحـبـ يـقـودـهـ دائـماـ إـلـيـ اـغـرـاقـ  
 اـحـزـانـهـ فيـ الـخـمـرـ لـيـسـيـ جـرـحـ قـلـبـهـ؟ـ اـمـ هيـ الـموـازـنـةـ اـقـتـضـتـ ذـلـكـ؟ـ اـعـتـقـدـ انـ  
 الـاحـتمـالـ الاـخـيـرـ هوـ الاـصـدـقـ ،ـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ انـ اـبـنـ النـبـيـهـ الذـىـ دـخـلـ الـبـارـوـدـيـ  
 لـموـازـنـةـ قـصـيـدـتـهـ كـانـ صـادـقاـ فيـ حـبـهـ سـعـيـداـ بـهـ ،ـ وـلـمـ يـشـرـبـ خـمـرـتـهـ الاـ لـاـكـمـالـ أـنـسـهـ  
 وـاـتـامـ فـرـحـتـهـ .

وقد سأله أحد أصدقائه ان يوازن قصيدة البحترى التي أولها (١) .  
 لنا ابداً بث نعانيه في اروى وحزوى وكم ادنتك من لوعة حزوى (٢)  
 فقال البارودي من بحرها وعلى وزنها في البحر الطويل وزوتها حرف الواو :  
 أقلام ملامي في هو الشادن الأحوى فقلبي على حمل الملامة لا يقوى (٣)  
 رابعاً : وقد يعجب البارودي بموسيقى قصيدة عربية قديمة فينظم قصيدة في  
 وزنها وروتها ، وهذا ما يبغشه فقط ، ولكن قد تشرك بينهما بعض الصور او  
 يتاثر بغرض من اغراض القصيدة ، ولكن الموسيقى الشعرية تبقى الاساس  
 فهي التي فتنته في القصيدة القديمة وهذا مادعاه إلى نظم قصيده لا غير كما فعل  
 في قصيده التي مطلعها :

صلة الخيال على البعد لقاء لو كان يملك عيني الاغفاء (٤)  
 والتي نظمها في وزن وروي قصيدة المتني في مدح أبي علي الوراجي  
 الكاتب والتي مطلعها :

أمن ازديارك في الدجى الرقباء اذ حيث كنت من الظلام ضياء (٥)  
 وتقع قصيدة البارودي في ستة وثلاثين بيتاً خص منها ستة وعشرين بيتاً  
 للنسبة وعشرة آيات للحكمة . وتقع قصيدة المتني في سبعة واربعين  
 بيتاً خص منها اثني عشر بيتاً للنسبة وأوقف بقية الأبيات على مدح  
 أبي علي الوراجي .

وقد انحصرت معارضه البارودي لقصيدة المتني في الوزن والقافية وفي النسبة  
 الذي ورد في مقدمة قصيدة المتني وانختلف البارودي عن المتني في صلب  
 القصيدة فلم يمدح بل انه قصيده بمواعظ استمدتها من تجاربه الحياتية

(١) ديوان البارودي ج ٤ ص ١٨٩ .

(٢) ديوان البحري ج ١ ص ٥٣ - ٥٧

(٣) ديوان البارودي ج ٤ ص ١٨٩ - ٢٠١ .

(٤) الديوان ط ٦٥، ٦٩ - (٥) الديوان ج ١٤٠ - ١٥٥ الا زديار : افعال الزيارة.

الخاصة كما عودنا ان يفعل . ولم يستطع البارودي في مطلع قصيدته ان يصل نسيج المتنبي ولا صوره الرائعة ، فهو مطلع عادي بين فيه هواجس حلم المنفي فيه بمحبوبه بعدان بات النوم عسيرا عليه ، اما المتنبي فلا يحلم بل يجد سبيله في الواقع ، حيث أمن العذال من زيارته لها مادام الليل لم يشرق بعد ولكتهم لا يعون بأن نورها هتك ستر الظلام :

وكان البارودي قد أحسن بضعف مطلع قصيده تجاه مطلع قصيدة المتنبي فضمن الشطر الأول من البيتين في بيت آخر أنهى به النسib حيث قال:

فعلم تخشين الزيارة بعدهما (أمن ازديارك في الدجى الرقباء)  
أوانه اعجب به اعجباباً شديداً فاثر ان يذكره وعندما اعجزه بيت المتنبي .  
أسفي على أسفي الذي دلتهني عن علمه فيه علي " خفاء  
قال البارودي :

ياهاجري من غير ذنب في الهوى مهلا فهجرك والمنون سواء  
وهو معنى بعيد عن الصورة والايحاء في بيت المتنبي. فكيف يحب أن يذهب  
بعقل صاحبه حتى انه لا يدرك الأسف فيأسف على ذلك من كلام عادي  
قتل تكرارا و اعادة ، بأن الهجر يعني الموت.

وهكذا قصر شعر البارودي من الوصول إلى بلاغة المتنبي وحسن نسيجه وسمو معانيه وروعه صوره . يقول المتنبي :

وشكبيٰ فقد السقام لأنه قد كان لما كان لي اعضاء فالشكوى على فقد السقام، لأن المرض لا يأتي إلا عن طريق ألم الاعضاء. ولم يستطع البارودي أن يضاهي هذا البيت عندما قال :

وتحس بأن البارودي قد أحس بضعف البيت الذي أورده ، فاعاد القول في البيت السابق من القصيدة حيث قال :

فأنظر إلى تجد خيالة صورة لم يبق فيها للحياة ذماء (١)  
ونظارات المحبوبة تصمي حشا المتنبي فتجرحه ، ويتشابه البحرح في سعته بعينها ،  
بعد أن سددت إليه سهامها القاتلة على الرغم من دروعه القوية التي لاتخترقها الرماح :  
مثلت عينيك في حشائى جراحة فتشابها كلتا هما نجلاء  
نفذت على السابري وربما تندق فيه الصعدة السمراء (٢)  
فكيف أثرت النزرة في نفس البارودي ؟ قال :

هي نزرة فامنن على بآختها فالخمر من ألم الخمار شفاء  
انا منك مطوي الفؤاد على جوى لولا الدموع ذكت به الحوباء (٣)  
النزرة صدّعت رأسه ولكن مفعولها ليس أكثر من أثر الخمرة فهي تصدع الرأس  
إذا ما أكثر شاربها ، وكأن الشاعر هو الذي تعلى نظراتها وليس هي التي أصمتها  
بنظراتها . هذا بالإضافة إلى أن البحرح لم يتعد الرأس إلى القلب ، فهو يسعى في طلب  
زرة ثانية لعلها تبرنه من هذا الحب كما يسعف كأس الخمرة في الصباح صداع  
المخمور ليلاً . ويجد الشاعر بذلك متنفساً وبرءاً فيسفح حبه دموعاً ولا يحافظ  
على لواعج حبه كما هي الحال عند المتنبي .

وقد دهش المتنبي من تأثير عينيها فيه وهو القوي الذي لايزحره مزحرج  
ولايبلغ سمو بلاغته أحد فيقول :

انا صخرة الوادي إذا ما زوحمنت وإذا نطقت فاني الجوزاء  
وهو على العكس من البارودي فمحبوبه هو الأقوى لأن لواحظه تؤثر في الصخر  
وتخرج منه الماء :

قرنو بأحور لو تمكنت لحظه من صخرة لارفض منها الماء (٤)  
ومضى في حديث عادي يهبط عن سمو الشعر لتأكيد خصاله بالنسبة لغيره فقال:  
ما كان فيهم سادة ورعاة اولم يكن بين الرجال تفاوت

(١) الذماء: بقية النفس (٢) السابري : الدرع الحكم ، الصعدة : القناة التي تنبت معتمدة  
فلا تحتاج إلى تقويم (٣) الحوباء : النفس (٤) ارفض : خرج وترشّش .

وَحِينْ يَبْثُتُ الْمُتَنَبِّيُّ مَكَانَتِهِ فَهُوَ الصَّخْرَةُ قُوَّةً وَالْجُوزَاءُ سَمْوَقًا وَانْ مِنْ لَا يَدِرُكُ  
مَقَامَهُ غَبَّى أَعْمَى فَانْهُ يَؤْكِدُ قُوَّةً شَكِيمَتِهِ بِحَدِيثٍ نَاقَتِهِ عَنْهُ : فَلَوْلَا سَعَةُ صَدْرِهِ  
وَبَعْدَ مَطْلَبِهِ وَعَلُوْهُتِهِ لَأَذْهَبَتِ الْبَيْدَاءَ الَّتِي يَقْطَعُهَا فَوْقَهَا، لَحْمَهَا وَأَوْدَتِهَا :  
وَإِذْ خَفَتَ عَلَى الْغَبَّى فَعَادَرَ انْ لَاتَرَانِي مَقْلَةُ عَمَّى  
شَيْمَ الْلَّيَالِي انْ تَشَكَّلَ نَاقَتِي صَدْرِي بِهَا أَفْضَى أَمَّا الْبَيْدَاءُ  
وَقَدْ سَعَى الْبَارُودِيُّ إِلَى تَحْقِيقِ مَكَانَتِهِ فَتَحَدَّثَ عَنْ كِيدِ الْأَغْيَاءِ وَوَقْوَعِهِمْ تَحْتَ  
طَائِلَةِ الْأَهْوَاءِ وَهُوَ إِذْ يَورِدُ هَذَا القَوْلَ يَوْرَدُ مَوْرِدُ الْحَكْمَةِ ، فَيَقُولُ :

كِيدَ الْغَبَّى مَسَاءَ لَضَمِيرِهِ وَلَمْنَ يَحْاولَ كِيدَهُ ارْضَاءَ  
وَالنَّاسَ أَشَبَاهُ وَلَكِنْ فَرَقَتْ مَا بَيْنَهُمْ فِي الرَّتْبَةِ الْآرَاءِ  
وَالنُّفُسِ إِنْ صَاحَتْ زَكَّتْ وَإِذَا خَلَتْ مِنْ فَطْنَةِ لَعْبِهَا الْأَهْوَاءِ  
وَإِذْ عَرَجَ الْمُتَنَبِّيُّ إِلَى مَدْحَأِي الْأُورَاجِيِّ وَبَلَغَ فِي مَدْحَهِ دَرْجَةَ عَالِيَّةَ مِنَ الْابْدَاعِ ،  
أَنْهُ الْبَارُودِيُّ قَصِيدَتِهِ بِنَصْحِ سَامِعِيهِ مُؤْكِدًا لَهُمْ بِالْأَلَا يَثْقَوُا بِالنَّاسِ وَالصَّحَابِ  
فَهُمْ غَدَارُونَ مُخَادِعُونَ وَمُصَاحِبُهُمْ لَيْسَ إِلَّا هَبَاءُ حَيْثُ يَقُولُ :

وَلَقَدْ بَلَوْتَ النَّاسَ فِي أَطْوَارِهِمْ وَمَلَلتَ حَتَّى مَلَسِي الْأَبَلَاءِ  
فَإِذَا الْمَوْدَةُ خَلَةُ مَكْلُوْبَةٍ بَيْنَ الْبَرِيَّةِ وَالْوَفَاءِ رِيَاءُ  
فَأَنْقَضَ يَدِيكَ مِنَ الزَّمَانِ وَأَهْلَهُ فَالسُّعْيُ فِي طَلْبِ الصَّدِيقِ هَبَاءُ  
وَإِذَا مَا وَازَنَا نَظَرَةَ الْبَارُودِيِّ لِلنَّاسِ بِنَظَرَةِ الْمُتَنَبِّيِّ لِلْمَدْوُحِ يَنْتَصِبُ أَمَامَنَا فَرْقٌ عَظِيمٌ  
بَيْنَ الثَّقَةِ الْمُتَجَلِّيَّةِ فِي قَوْلِ الْمُتَنَبِّيِّ وَالشُّكُّ بِأَمْرِ النَّاسِ وَالْأَسْتَهَانَةُ بِهِمْ كَمَا هُوَ بَيْنَ فِي  
شِعْرِ الْبَارُودِيِّ . يَقُولُ الْمُتَنَبِّيُّ :

يَا إِيَّاَ الْمَجْدِيِّ عَلَيْهِ رُوحِهِ إِذْ لَيْسَ يَأْتِيهِ لَهَا اسْتِجْدَاءُ  
أَحَمَدَ عَفَاتِكَ لَافْجَعَتْ بِفَقْدِهِمْ فَلَرَكَ مَالَمْ يَأْخُذُوا إِعْطَاءَ  
لَا تَكُثُرُ الْأَمْوَاتُ كُثُرَةَ قَلَةِ الْأَحْيَاءِ إِلَّا إِذَا شَفَيتَ بِكَ الْأَحْيَاءَ

\* \* \*

انَّ هَذَا الاختلافُ فِي وِجْهِيِّ نَظَرِهِمَا إِلَى النَّاسِ تَعْتَمِدُ أَسَاسًا عَلَى أَنَّ نَظَرَةَ  
الْمُتَنَبِّيِّ جَاءَتْ مِنْ خَلَالَ نَظَرَتِهِ لِلْفَرْدِ (أَبُو عَلِيِّ الْأُورَاجِيِّ) الْمَدْوُحِ ، أَمَّا

نظرة البارودي فقد جاءت من خلال نظرته للمجتمع الذي تعامل معه البارودي وشارك في معاناته المختلفة وذاق من علاقاته بالناس حلو الحياة ومرها . ان معارضه البارودي للمتنبي في هذه القصيدة جاءت أساساً في الوزن والروي وفي غرض التسبيب المشترك بين القصيدتين .

وقد نظم البارودي في شبابه وهو في الرابعة والعشرين من عمره عام ١٨٦٣ بعد انتقاله من ديوان الخديو اسماعيل إلى الجيش (١) على وزن وروي قصيدة الشريف الرضي المشهورة .

لغير العلامي القلى والتجنب ولولا العلا ماكنت في الحب ارgeb (٢)  
قصيدته المعروفة :

سواي بتحنان الاغاريد يطرب وغيري باللذات يلهو ويعجب (٣)  
وقد يفتهن الايقاع الموسيقي فقط في قصيدة قديمة فيأتي بروي مثل روتها  
من دون اهتمام بالتواحي الشكلية والمعنوية الأخرى . فقد قال على روبي  
قصيدة النابغة التي اولها :

أمن آل مية رائح او مفتد عجلان ذا زاد وغير مزود (٤)  
وهو الدال في قصيدة النابغة قصيدته التي مطلعها :

ظن الظنون فبات غير مسد حيران يكلاً مستثير الفرقد (٥)  
وقد سلك فيها مسلك العرب فيما كانت تتمدح به من مباشرة الحروب  
وارتياد المناجم وركوب الخيول وشرب الخمر والتسبيب بالنساء (٦) بينما  
اقتصرت قصيدة النابغة على وصف محاسن المتجrade زوجة النعمان والتسبيب بها .  
وخير مثال على ذلك قصيدة البارودي التي مطلعها :

(١) ديوان البارودي ، ح ١ ص ٨٩

(٢) ديوان الشريف الرضي ص ٨٥ - ٨٩

(٣) ديوان البارودي ، ح ١٢ ، ٨٩ - ٩٥

(٤) ديوان النابغة الذبياني ٢٨ - ٤١

(٥) ديوان البارودي ، ح ١٢ - ١٩٦ (٦) م . س ، ح ١ ، ١٩٩

رضيت من الدنيا بما لا أوده واي امرئ يقوى على الدهر زنده<sup>(١)</sup>  
التي نظمها على روی قصيدة المتنبي التي مدح فيها كافوراً سنة ست واربعين  
وثلاثمائة والف والي مطلعها :

أود من الأيام مala توده واشكو اليها بيتنا وهي جنده<sup>(٢)</sup>  
وقد فخر البارودي في قصيده وعرض بالظلم في اواخر حكم الخديو  
اسماعيل لما فسد حكمه وانقل مصر بالديون . والقصيدتان من روی حرف  
الدال والهاء بعده حرف وصل . تقع قصيدة البارودي في ستة وخمسين  
بيتا ، وقصيدة المتنبي في ثمانية واربعين بيتا . قصيدة المتنبي قصيدة مدح استهلها  
بالصعوبات التي جابها للوصول إلى المدح بينما جاءت قصيدة البارودي  
قصيدة فخر استهلها بالغزل ، والتشابه بين في الشطر الأول من البيتين .

---

(١) ديوان البارودي . ١٨٧ - ١٩٦ .

(٢) ديوان المتنبي ، ١١٩ - ١٣٠ .

## الخاتمة

يعد البارودي رائداً لنهضة الشعر العربي الحديث ورئيساً لمدرسة المحافظين الشعرية وهو باعث للشعر العربي من سباته الطويل : « البارودي يمثل طور الانقال أحسن تمثيل بشخصيته البارزة في الشعر فهو صلة متينة بين شعر العرب القديم والشعر العصري وهو حبي دوله الشعر بعد العدم » (١) وقال عنه جرجي زيدان : « فهو من أقوى أركان النهضة الشعرية الأخيرة بمصر » (٢) ونحن نرى في معارضات البارودي ما يأتي :

(١) ان معارضات البارودي ونفائضه وموازاته وتأثيره بموسيقى معينة في وزنها وقافيتها ورويها لا يعد تقليداً من البارودي للقصائد التي عارضها لأنّه سلك فيها مسلكاً جديداً فلم يتقيّد بأغراضها ومعانيها وصورها وصياغتها بل تناولها تناولاً مختلفاً وولد معان جديدة وجسد صوراً مختلفة وكان يسمو على القصيدة المعاشرة في بعض الأجزاء ويعلو عليها او يناهزها ويساويها في اجزاء أخرى أو يهبط دونها ويبقى له فضل الاجتهاد لأن قصيده صادرة عن تجربة شعورية خاصة ومن هذا التحديد تبتعد معارضات البارودي عن التقليد لأن شخصيته بينة فيها وواضحة المعالم وان معظم القصائد التي عارضها جاءت قصائد فريدة بالنسبة لعصره فيها الأصالة والإبداع والاشراق (٣). وينحي محمد خلف الله هذا المنحى : « فقد اونى - البارودي - طبيعة فنانة ونفساً شاعرة تفتحت بواكيها منذ حداثته ففاض لسانه بالشعر ، واتجه بفطرته إلى الشعر العربي الأصيل ينهل من حياضه في ديوان الحماسة لأبي تمام وفي دواوين فحول الشعرا العباسيين ولاسيما الفرسان منهم كابن المعتز

(١) محمد صبري . شراء العصر .

(٢) جرجي زيدان ، تاريخ آداب اللغة العربية ج ١ ٣٩٥ .

(٣) ينظر : علي الحديدي ، البارودي شاعر النهضة ، علي الحديدي ، محمود سامي البارودي ، عمر الدسوقي في الأدب الحديث ، وعمر الدسوقي ، محمود سامي البارودي .

والشريف الرضي وأبي فراس وجعل دأبه البحث في تلك الدواوين واغنت ذخيرة خياله الفني بكل رائق معجب من الصور والأساليب حتى أصبح كل ذلك جزء من ثروته اللغوية والأدبية واصبحت القدرة على التعبير الأصيل في طبعه «(١)». ونحن لانذهب إلى ماذهب إليه شوقي ضيف من أن معارضات البارودي تدخل في إطار التقليد (٢) بل نراها على العكس من ذلك . فهي عمل إبداعي زاخر بالمشاعر الخاصة للبارودي وهو يتناول قصيدة ليعارضها ، وان اعجابه بالقصيدة ومحاولته السمو عليها هو الذي دفعه إلى المعارضه وليس التقليد فإن لم ينجح في مسعاه فذلك يعود إلى عوامل البيئة وتختلف الشعر في عصره ومشاعره الخاصة وقلراته الشعرية ولا يعود إلى التقليد مطلقاً .

(٢) ان تقسيم الديوان للقصائد بين المعارضه والمناقشة والموازنة والنسبج على موسيقى القصيدة الخارجيه من حيث الوزن والقافية والروي ، يدخل جميعه في باب المعارضه بالنسبة للبارودي واذا كنا قد ثبتنا منهجنا في الدراسة حسب هذه الانواع الاربعة فاننا بلأنا إلى هذا التقسيم المنهجي لغرض الدراسة وبالتالي للتقرير النتيجة التي انتهينا إليها الآن .

(٣) لقد جاءت معارضات البارودي في مقدمة قصائده الجيدة ذات الصياغة القوية والأخيلة الجميلة والمعاني الجمديه والإبداع الفني وكانت مناراً للشعراء من بعده وفيها تصح مقوله العقاد عن البارودي : «صاحب الفضل الأول في تجديده اسلوب الشعر وانقاده من الصناعة والتکلف العقيم ورده إلى صدق الفطرة وسلامة التعبير» (٣) .

(١) محمد خلف الله معلم التطور الحديث في اللغة العربية وآدابها عن ١٠٠

(٢) شوقي ضيف ، البارودي رائد الشعر الحديث ص ١٤٠ ، شوقي ضيف . الأدب العربي المعاصر في مصر ص ٨٨ .

(٣) العقاد ، شعراء مصر وبيئاتهم ، ص ١٦

(٤) كان لمعارضات البارودي الفضل في الكشف عن روائع القصائد العربية القديمة وتقديمها للساحة الأدبية في عصر بعد فيه الشعر العربي الأصيل عن ساحة الأدب حيث شاعت الركاكة والتتكلف والتصنع .

ونحن اذننها بحثنا تقف في صفح محمد حسين هيكل حين قال عن البارودي : « كانت محاكاته الأقدمين جديدة ، وكانت معارضته ايامهم جديدة ، وكانت رياضته القول على مثالهم جديدة » (١) .

ان معارضات البارودي جددت فن المعارضة الذي شاع وانتشر في عصره وأعطاه نفساً جديداً أعاد الى هذا الفن شبابه بعد اكتهال ومنحة أصالة بعد إغراق في التقليد وجدد فناً شعرياً مهماً بالنسبة للأدب العربي سداه الابداع وخدمته الاصالة .

---

(١) محمد حسين هيكل ، مقدمة ديوان البارودي .

## المصادر

- ١ - ابن منظور ، لسان العرب ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ، القاهرة بلا .
- ٢ - ابن النبيه المصري ، الديوان ، دار الفكر ، القاهرة ١٩٦٩ .
- ٣ - أبو فراس الحمداني ، الديوان م ، السليمية ، بيروت ١٨٧٣ .
- ٤ - أبو نؤاس ، الديوان ، دار الكتاب العربي ، بيروت بلا .
- ٥ - إحسان عباس ، تاريخ النقد الأدبي عند العرب ، دار الامانة ، بيروت ١٩٧١ .
- ٦ - أحمد الشايب ، النقائض في الشعر العربي . مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٦٦ .
- ٧ - الامدي ، الموازنة بين شعر أبي تمام والبحترى ، دار المعارف القاهرة ١٩٧٢ .
- ٨ - البارودي ، الديوان ط١ ، دار الكتب المصرية ، القاهرة ، ١٩٤٠ .
- ٩ - البارودي ، الديوان ، ط٢ ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٥٤ - ١٩٧٢ .
- ١٠ - البحترى ، الديوان ، دار المعارف القاهرة ، ١٩٧٢ .
- ١١ - التبريزى ، شرح القصائد العشر ، مكتبة محمد علي ، القاهرة ١٩٦٤ .
- ١٢ - الجرجاني ، الوساطة بين المتنبي وخصوصه ، م ، عيسى البابى الحلبى ، بلا .
- ١٣ - جرجي زيدان ، تاريخ آداب اللغة العربية ، دار مكتبة الحياة ، بلا .
- ١٤ - حسين المرصفي ، الوسيلة الأدبية للعلوم العربية م . المدارس الملكية ، القاهرة ١٩٦٨ .
- ١٥ - زكريا أبراهيم ، مشكلة الحب ، القاهرة ، ١٩٧٢ .
- ١٦ - زكي مبارك ، الموازنة بين الشعراء ، دار الكاتب العربي ، القاهرة ١٩٦٨ .
- ١٧ - الشريف الرضي ، الديوان ، مؤسسة الأعلى للمطبوعات ، بيروت ، ١٣١٠١ هـ .
- ١٨ - شوقي ضيف ، البارودي رائد الشعر الحديث ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٦٤ .
- ١٩ - شوقي ضيف ، الأدب العربي المعاصر في مصر ، دار المعارف ، القاهرة بلا .

- ٢٠ - عباس محمود العقاد ، شعراء مصر وبياتهم في القرن الماضي ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٦٥
- ٢١ - عبد الحميد عبد السلام المحتسب ، نقاءن جرير والخطل ، دار الفكر القاهرة ، ١٩٧٢ .
- ٢٢ - علي الحديدي ، محمود سامي البارودي شاعر النهضة ، مكتبة الانجلو مصرية ، القاهرة ، ١٩٦٩
- ٢٣ - علي الحديدي . محمود سامي البارودي، دار الفكر العربي ، القاهرة ١٩٦٧
- ٢٤ - عمر الدسوقي ، في الادب العربي الحديث ، دار الفكر العربي ، القاهرة ١٩٥٤
- ٢٥ - عمر الدسوقي ، محمود سامي البارودي ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٧٠
- ٢٦ - عمر الطالب ، نفسية البارودي من خلال شعره ، مجلة آداب الرافدين ، العدد ٨ ، ١٩٧٧
- ٢٧ - المتنبي ، الديوان ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، بلا .
- ٢٨ - محمد خلف الله . معالم التطور الحديث في اللغة العربية وادابها ، القاهرة ١٩٦٦
- ٢٩ - محمد صبرى ، شعراء مصر ، م الدرب الاحمر ، القاهرة ١٩١٠
- ٣٠ - محمد مندور ، النقد المنهجي عند العرب ، دار النهضة ، مصر ، بلا
- ٣١ - النابغة الذبياني ، الديوان ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٦٣